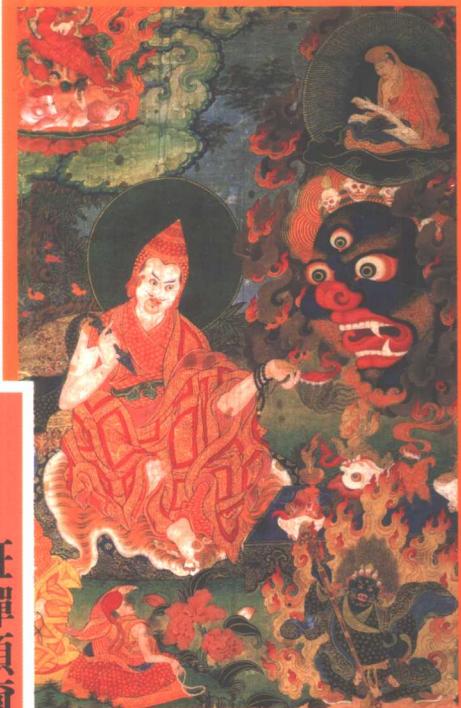


班禪活佛輪迴傳奇

班禪額爾德尼傳



牙含章 著 定價：480元

班禪活佛輪迴傳奇

——班禪額爾德尼傳

◎牙含章著

班禪活佛輪迴傳奇

出版者：唵阿吽出版社有限公司
發行人：吳麗萍
著者：牙含章
地 址：台北市承德路 3 段 230 號 4 樓
郵 撥：帳號第 18890364 號
帳 戶：唵阿吽出版社有限公司
電 話：(02) 218-1828
傳 真：(02) 218-1081
登記證：局版北市業字第 576 號
製版者：五洲彩色製版股份有限公司
版 數：中華民國 85 年 8 月第 1 版

法律顧問／林塵苗律師

本刊圖、文，本公司依法享有著作權，
未經同意，請勿擅自
轉載、翻印或公開播送，
以免違反著作權法，觸犯刑章。
First published in R.O.C. in 1996
by OM AH HUM Books Ltd.

Originally published in XIZHANG in 1987
as BANCHAN EERDENI ZHUAN by 西藏人民出版社
Copyright © 1184、©1987 by 西藏人民出版社
Text copyright ©牙含章

Chinese Fan-ti-zhi rights
arranged with 西藏人民出版社
through Barbinon International Co., Ltd. Taipei

ALL RIGHTS RESERVED
No part of this publication may be reproduced,
stored in a retrieval system,
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying,
recording or otherwise, without the prior
written permission of the copyright owner.

定價：480 元

缺頁・破損・裝定錯誤・請寄回便換

ISBN:957-98994-0-1

目錄

序	言	3
第一章 班禪一世·二世·三世		
①班禪一世克珠杰		
②班禪一世索南確朗		
③班禪三世羅桑丹珠		
第二章 班禪四世羅桑曲結		43
第三章 班禪五世羅桑益喜		115
第四章 班禪六世巴丹益喜		203
第五章 班禪七世丹白尼瑪		273
第六章 班禪八世丹白旺修		351

第七章 班禪九世曲吉尼瑪
第八章 班禪十世確吉堅贊
本書參考的專著與論文目錄
	586
	541
	383

班禪活佛輪迴傳奇

——班禪額爾德尼傳

◎牙含章著



序 言

這本「班禪額爾德尼傳」，和拙著「達賴喇嘛傳」是同樣性質的著作，即採用傳記體裁，論述西藏地區近六百多年歷史的著作。它的上限起自元末明初，下限寫到現代西藏，班禪返回札什倫布寺。

西藏近六百多年的歷史，是中國近六百多年歷史不可分割的一個組成部分。它和中國其他民族和地區的歷史，有共同的一面，又有特殊的一面。

西藏近六百多年的歷史，大體上又可以分為兩個時期，從元末明初到清朝中葉（十八世紀）為前一個時期，自清朝中葉到現代西藏為後一個時期。

前一個時期基本上是：中國各民族在元、明、清中央政權統治下，在統一的祖國大家庭裡面，和平發展的時期。西藏地區的情況也不例外，雖然有過兩次異族入侵（一次是準噶爾，一次是廓爾喀），內部也發生過兩次叛亂事件（一次是康濟鼐被害事件，另一次是朱爾默特那木札勒謀叛事件），但總的來說，基



本上還是和平發展時期。

後一時期從全國範圍來說，是帝國主義侵略與反對帝國主義侵略，爭取民族解放的時期。西藏地區的情況也不例外，但又有西藏地區的特點。反帝愛國問題，和我國其他民族與地區的歷史，基本上是共同的，都受過帝國主義的侵略，都受過三座大山的壓迫。但是反帝愛國的內容，西藏又與其他民族和地區的情況並不完全相同，西藏主要是反對英帝國主義侵略的問題。

還有一個特點，是從屬關係問題，這是一個在西藏地區比較特殊的問題。在西藏民族內部，有一小部分人士，受了英帝國主義者的長期扶植，採取分離的錯誤觀念。而這種錯誤態度，不但與中國各族人民，包括西藏人民的根本利益是不相容的，而且在西藏民族內部，也是不得人心的。有許多著名的政教領袖，就是堅決反對這種分離態度的，班禪九世額爾德尼就是這方面的一個傑出的代表人物。

為了緊緊扣住西藏歷史，特別是近現代史的脈搏，我在編寫「達賴喇嘛傳」和「班禪額爾德尼傳」的過程中，主要是以反帝愛國和從屬關係這兩個問題，

做爲貫穿這兩本書的中心思想。

寫西藏地區這六百多年的歷史，特別是近現代史，不能不突出達賴和班禪這兩個世系。達賴和班禪都是宗喀巴的徒弟。西藏佛教密宗的格魯派（俗稱黃教）是宗喀巴創立的，但把它發展起來，最後成爲西藏地區勢力最大的教派，並且取得了西藏地方政權，從達賴喇嘛五世那時算起，統治西藏地區長達三個世紀之久（從十七世紀中葉到二十世紀中葉），這個巨大成就是由達賴世系與班禪世系完成的。對於達賴世系，作者在「達賴喇嘛傳」中已經比較系統地講過了，這本「班禪額爾德尼傳」就比較系統地講班禪世系。

西藏佛教密宗，實際上是具有中國西藏地區特色的佛教，因爲它與內地的佛教不同，所以習慣上就叫它藏密，也叫藏傳佛教，以示區別。

要系統地講班禪世系，應該對這個世系先做一概括的介紹。

如果單純從寺廟、僧侶、田莊、農奴的數字來講，達賴方面大得多，班禪方面小一些。據清朝雍正十一年（西元一七三三年）調查，達賴方面的寺廟有三千一百五十所，班禪方面的寺廟爲三百二十七所。達賴方面的喇嘛有三十四

萬二千五百六十人，班禪方面的喇嘛為一萬三千六百七十人。達賴方面的百姓有十二萬一千四百四十戶，班禪方面的百姓為六千七百五十戶^①。從以上數字來看，達賴方面約占十分之九，班禪方面約占十分之一。

①見「藏學研究文集」拙作「維護祖國統一和民族團結的四世班禪羅桑曲結」。

作者於西元一九五二年在日喀則時調查，班禪方面在後藏地區，共轄有四個宗（相當於縣），三十餘個谿卡（封建莊園）和牧場（其中有些谿卡相當於宗），從西藏整個地區來說，估計也只佔十分之一。

但是從宗教和政治方面來講，則達賴和班禪的地位不相上下，而且有些時候，有些方面，班禪還超過達賴。

如從宗教方面來說，在廣大藏族人民的信仰中，達賴和班禪是完全平等的，藏族人民一般不直呼達賴與班禪的名字，而稱為「甲娃亞卜賽」，意為「師徒一尊」。因為達賴與班禪從四世起，經常是互為師徒。而在四世以前，班禪一世克珠杰的地位，就比達賴一世根敦朱巴略高，克珠杰與宗喀巴、甲曹杰幾乎是平等的，藏族人民稱為「師徒三尊」。根敦朱巴的地位，在當時來說，就比克珠杰

要低一些。又如班禪四世羅桑曲結，是達賴四世雲丹嘉措的師傅，又是達賴五世羅桑嘉措的師傅，班禪四世的地位，就比達賴四世與達賴五世的地位要高。

如從政治方面來說，當然達賴方面在西藏地區政治上居於主要地位，佔絕對優勢。但是清朝中央政權，把達賴、班禪置於平等地位，都歸皇帝直接領導，都受到清朝政府的冊封，都歸駐藏大臣監督，重大問題都要請示皇帝批准，重要官員都由皇帝任命。所以在清朝統治時期，達賴方面與班禪方面，都是受中央政權管轄的，達賴與班禪之間，互無隸屬關係，是完全平等的。

在後一時期，由於英帝侵略的重點放在拉薩，因而達賴方面受英帝的影響頗大，噶廈政權長期是由親帝分離勢力所控制，而採取了分離的錯誤態度。班禪方面則一直是反帝愛國的，是擁護中央政權的，班禪九世爲了恢復西藏地方與中央政權的正常關係，在內地奔走了十五個年頭。當然，達賴方面也有不少反帝愛國的人，達賴十三世基本上應該被承認是一個具有反帝愛國思想的人物。但從總的情況來說，在反帝愛國和從屬關係這兩方面，這一時期班禪方面要比達賴方面好的多。



以上可以說是對班禪世系的概括介紹。

還有必要說明，我寫「達賴喇嘛傳」和「班禪額爾德尼傳」，都不是單純為這兩個世系立傳，而是採用藏族廣大人民喜聞樂見的傳記體裁，來論述西藏地區近六百多年的歷史。因此，我寫這兩本書，都沒有受這兩個世系的限制，而是以西藏近六百多年的歷史為經，以這兩個世系為緯，織成一幅西藏近六百年歷史的畫卷。

因此，我寫「達賴喇嘛傳」時，就沒有受歷代達賴世系的限制，而上溯到元代，概括地寫了在元朝時代，西藏地方正式納入大元帝國的版圖，元朝在中央設立了管理西藏事務的宣政院，在西藏地方設立了烏斯藏納里速古魯孫等三路宣慰使司都元帥府，以及在衛藏地區設立了十三個萬戶府的經過。

這些事實都超出了達賴世系的歷史範圍。但是我在編寫和修改「達賴喇嘛傳」時，還是受了許多方面的條件限制，還有許多問題，應該寫而沒有來得及寫進去。為了還西藏近六百年歷史的本來面目，使廣大讀者對西藏情況能得到更多的了解，凡是在「達賴喇嘛傳」中沒有來得及寫進去的問題，現在正好

趁編寫「班禪額爾德尼傳」的機會，以彌補這些空白。

下面我只指出幾個重要方面：

關於噶舉派（俗稱白教）帕竹政權的重新認識。從宗喀巴生活的那個時代開始，到達賴四世與班禪四世生活的那個時代為止，經歷了二百六十餘年，西藏地區是在得到元朝中央政權，與明朝中央政權相繼冊封的噶舉派帕竹法王統治的。帕竹政權統治西藏地方的時間共為二百六十四年，帕竹政權的法王共十一代。

但是，對於帕竹政權十一代法王的生卒年與執政年，我也只能做到從第一代法王至第八代法王是準確的，從第九代法王至第十一代法王，其生卒年與執政年，則是根據許多藏漢文史料推算的，估計不會有大的差錯，但不能說完全準確。這個問題，還有待中外研究帕竹政權的專家們繼續努力。

關於清朝中央政權治理西藏二百餘年的經驗總結，也是研究西藏近六百年歷史應該做到而且能夠做到的。西藏從元代開始，正式與中央政權建立從屬關係。元明兩代治理西藏地方的組織機構與管理制度，雖然也有些漢文與藏文



的歷史記載，但數量不多，內容也不完整，只有清代治理西藏是花了很大功夫的。時間既長，資料也多。它的最突出的成就，是設置了駐藏大臣，制定一系列政治制度與宗教制度（如著名的「二十九條欽定章程」），而在駐藏大臣之下，還有一套完整的治理辦法，如駐軍、驛站、糧台等等。

特別重要的是，對於達賴喇嘛與班禪額爾德尼的「轉世」，制定了「金瓶掣籤」制度，這個制度一直到清朝統治崩潰以後，西藏地方政府也不敢宣布廢除。從這許多治理辦法上面，具體展現西藏地方與祖國中央政權的從屬關係。對於駐藏大臣的設置，以及幾個比較有代表性的駐藏大臣的言行，現在用一定的篇幅，對這個問題做了重要補充。因為這是論述從屬系統問題的一個重要內容。對這個問題過去已有人做了專題研究，但這方面的問題很多，資料也很豐富，還大有繼續深入研究之必要。

這裡還有兩個問題需要說明。

一、達賴世系與班禪世系，所經歷的六百多年歷史是共同的，這裡就帶來一個不可避免的問題，即編寫「班禪額爾德尼傳」，必然與「達賴喇嘛傳」有重

複之處。為了盡量避免重複，我採取了詳略不同的處理辦法，即在「達賴喇嘛傳」中已經詳細論述了的問題，在「班禪額爾德尼傳」中就只做簡單的必要補充。如西元一八八八年的一次抗英戰爭，在一九〇四年第二次抗英戰爭、一八九〇年的第一次中英關於西藏的條約，一九〇六年的中英關於西藏的第二次條約，以及一九一四年的「西姆拉會議」等，因為都在「達賴喇嘛傳」中做了比較系統的論述，在「班禪額爾德尼傳」中，只在有關班禪的地方，簡略地做了必要的補充，避免了重複。

另一方面，自從「達賴喇嘛傳」修改付印以後，我又發現了許多新的材料，對「達賴喇嘛傳」中某些事實不太準確，論述不太全面的地方，有必要趁「班禪額爾德尼傳」出版的機會，做應有的補充與訂正。

二、在「達賴喇嘛傳」與「班禪額爾德尼」中，所引史料有藏文、有漢文、有外文。藏文史料使用藏曆，漢文史料用農曆，外文史料則用西曆，月日均不一致。要查清這個問題，不僅需要很長的時間，而且需要很多的人力，想在短期內用個人力量，是難以做到的。現在只把這個問題提出，留待以後的藏學專

家們去做考證。

撰寫「班禪額爾德尼傳」，是西元一九五二年至一九五三年，我在編寫「達賴喇嘛傳」時，就已決定了的。為此，我就同時收集了歷代班禪的藏文傳記中的史料。後來，我因調動工作，就把這批史料移交給中共西藏工委的政策研究室。

在「文化大革命」期間，這批史料又被交給西藏檔案館保存，因而未被當做「四舊」銷毀。現在要編寫「班禪額爾德尼傳」，這批史料就成了非常寶貴的東西。我寫信給陰法唐先生和張向明先生，經他們同意，把這批史料借給我使用，這就大大節省了時間與精力，而使「班禪額爾德尼傳」得以提前寫成。

但是，編寫「班禪額爾德尼傳」，不僅需要大量的藏文史料，還需要大量的漢文史料（包括已譯成中文的外文史料）。為了收集與借閱這些資料，有許多人士幫了大忙，特別值得提出的是，吳豐培先生與柳升祺先生，把他們珍藏的手抄本，也借給我使用，更豐富了這本書的內容。

這本書的初稿寫成以後，我又請姚兆麟、黃顥、郭冠忠、陳乃文和吳碧雲